



dutchblue.com



BATH CHAIRS WITHOUT BACKREST

User Manual | Bath chair without backrest
Gebrauchsanweisung | Duschhocker ohne Rückenlehne
Mode d'emploi | Tabouret de douche sans dossier
Gebruikershandleiding | Douchekruk zonder rugsteun
Manual de usuario | Silla de baño sin respaldo
Istruzioni per uso | Sgabello per doccia senza schienale
Instrukcja użytkowania | Krzesło kąpielowe bez oparcia
Manual do usuário | Cadeira de banho sem costas
Ръководство за употреба | Стол за баня без облегалка



REF 7508





BATH CHAIRS WITHOUT BACKREST

English	User Manual	3
Deutsch	Gebrauchsanweisung	4
Français	Mode d'emploi	5
Nederlands	Gebruikershandleiding	6
Español	Manual de usuario	7
Italiano	Istruzioni per uso	8
Polskie	Instrukcja użytkowania	9
Português	Manual do usuário	10
Български	Ръководство за употреба	11





ENGLISH

Bath chair without backrest

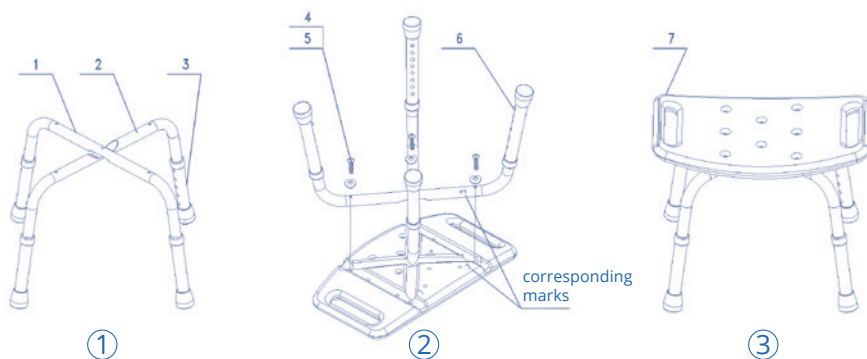
Water-permeable bath chair without backrest, anti-slip seat and non-slip knobs on the feet.
Material: Powder-coated aluminum frame. 5-way height adjustable seat.
Maximum user weight 100 kg. Ideal for every shower.

Composition

Item	Description	Model	Quantity
1	Upper tube		1
2	Bottom tube		1
3	Telescopic tube		4
4	Screw	M6x35	5
5	Vaulted washer	Ø6	5
6	Spring pin	Ø8	4
7	Seat board		1

Instructions for assembly

1. Assemble together the top and bottom tubes according to image 1.
2. Place the seat downward horizontally and place the two fixed tubes into the groove, making sure that marking 1 corresponds to marking 1 and marking 2 corresponds to marking 2 as shown in image 2. Insert and tighten all screws.
3. Place the chair properly and adjust equally the telescopic tubes to suitable length and make sure the spring pin is in place before sitting on.



Safety and maintenance

Before use, check degree of tightness of all screws and stability of the frame, dont overload 100 kg. Clean it frequently and disinfect it in periodic time. Place it in dry and ventilated environment.





DEUTSCH

Duschhocker ohne Rückenlehne

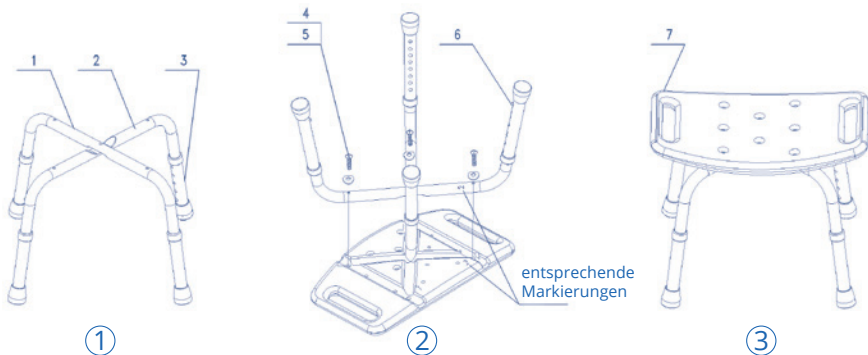
Wasserdurchlässiger Duschhocker ohne Rückenlehne, Anti-Rutsch Sitz und rutschfesten Noppen an den Füßen. Material: Pulverbeschichteter Aluminiumrahmen. 5-fach höhenverstellbare Sitzfläche. Zulässiges Gesamtgewicht 100 kg. Ideal für jede Dusche.

Packungsinhalt

Artikel	Beschreibung	Bezeichnung	Anzahl
1	Fußrohr 1		1
2	Fußrohr 2		1
3	Teleskoprohr		4
4	Schraube	M6x35	5
5	Unterlegscheibe	Ø6	5
6	Federstift	Ø8	4
7	Sitz		1

Montageanleitung

1. Montieren Sie Querfuss 1 und Querfuss 2 gemäß Bild 1.
2. Platzieren Sie den Sitz horizontal nach unten und setzen Sie die beiden festen Rohre in die Nut ein. Achten Sie dabei darauf, dass Markierung 1 der Markierung 1 und Markierung 2 der Markierung 2 gemäß Bild 2 entspricht. Drehen Sie alle Schrauben ein und ziehen Sie sie fest.
3. Stellen Sie den Stuhl richtig auf und stellen Sie die Teleskoprohre auf die richtige Höhe ein. Stellen Sie sicher, dass der Federstift angebracht ist, bevor Sie darauf sitzen.



Sicherheit und Wartung

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das alle Schrauben fest angezogen sind und die Stabilität des Rahmens. Zulässiges Gesamtgewicht 100 kg. Reinigen und desinfizieren Sie den Duschhocker regelmäßig. Stellen Sie den Duschhocker in eine trockene und belüftete Umgebung.





FRANÇAIS

Tabouret de douche sans dossier

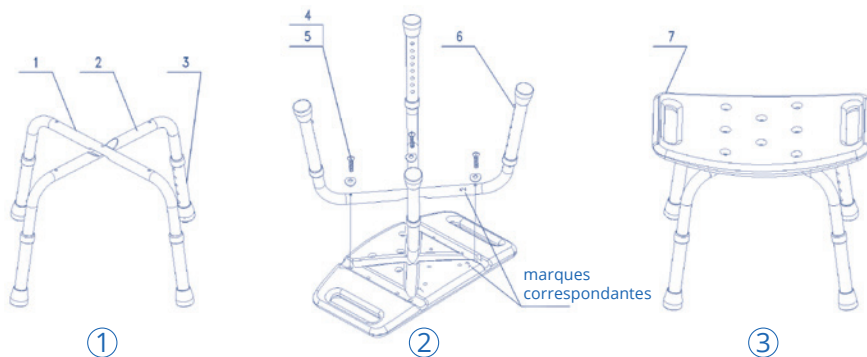
Chaise de bain imperméable à l'eau sans dossier, siège antidérapant et bouts antidérapants aux pieds. Matériau: cadre en aluminium enduit de poudre. Siège réglable en hauteur en 5 directions. Poids maximum utilisateur 100 kg. Idéal pour chaque douche.

Composition

Article	Description	Modèle	Quantité
1	Tube d'assise supérieur		1
2	Tube d'assise inférieur		1
3	Tube télescopique		4
4	Vis	M6x35	5
5	Rondelle voûtée	Ø6	5
6	Goupille à ressort	Ø8	4
7	Assise		1

Instructions de montage

1. Assemblez le tube supérieur et le tube inférieur selon l'image 1.
2. Placez le siège vers le bas horizontalement et placez les deux tubes assemblés dans la rainure, en vous assurant que le repère 1 correspond au repère 1 et le repère 2 correspond au repère 2 selon l'image 2. Insérez et serrez toutes les vis.
3. Placez la chaise correctement et ajustez les tubes télescopiques à la longueur appropriée et assurez-vous que la goupille à ressort est en place avant de vous asseoir.



Sécurité et entretien

Avant utilisation, vérifiez le serrage de toutes les vis et la stabilité du cadre, ne surchargez pas à plus de 100 kg. Nettoyez-le fréquemment et désinfectez-le régulièrement. Placez-le dans un environnement sec et ventilé.





NEDERLANDS

Douchekruk zonder rugsteun

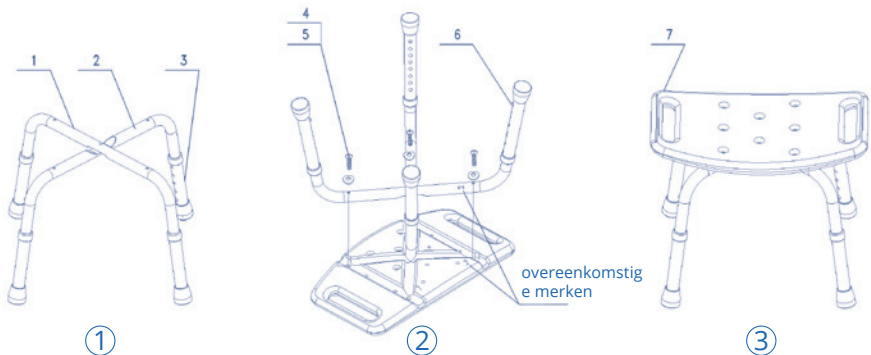
Waterdoorlatende douchekruk zonder rugleuning, antislipzitting en antislipknoppen op de poten. Materiaal: gepoedercoat aluminium frame. In 5 standen verstelbare stoel. Toegestaan totaalgewicht 100 kg. Ideaal voor elke douche.

Samenstelling

Onderdeel	Omschrijving	Model	Aantal
1	Boven buis		1
2	Onder buis		1
3	Telescopische buis		4
4	Schroef	M6x35	5
5	Ring	Ø6	5
6	Veerpen	Ø8	4
7	Zitplank		1

Instructies voor montage

1. Monteer bovenstaande buis en onderbuis volgens afbeelding 1.
2. Plaats de zitting horizontaal naar beneden en plaats de twee vaste buizen in de groef, zorg ervoor dat markering 1 overeenkomt met markering 1 en markering 2 overeenkomt met markering 2 volgens afbeelding 2. Plaats alle schroeven en draai ze vast.
3. Plaats de stoel op de juiste manier, stel de telescopische buizen op de juiste lengte af en zorg ervoor dat de veerpen op zijn plaats zit voordat u erop gaat zitten.



Veiligheid en onderhoud

Controleer voor gebruik of alle schroeven goed zijn bevestigd en de stabiliteit van het frame. Maximale belasting 100 kg. Maak het regelmatig schoon en desinfecteer het regelmatig. Plaats het in een droge en geventileerde omgeving.





ESPAÑOL

Silla de baño sin respaldo

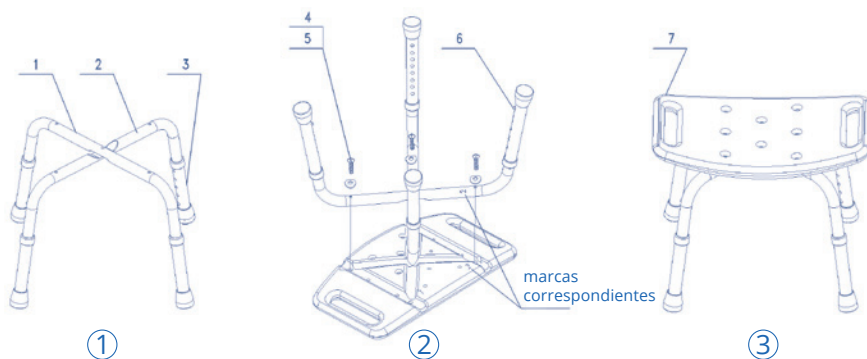
Silla de baño permeable al agua sin respaldo, asiento antideslizante y perillas antideslizantes en los pies. Material: marco de aluminio con recubrimiento en polvo. Asiento ajustable en altura de 5 posiciones. Peso máximo del usuario 100 kg. Ideal para cada ducha.

Composición

Artículo	Descripción	Modelo	Cantidad
1	Por encima del tubo		1
2	Debajo del tubo		1
3	Tubo telescópico		4
4	Tornillo	M6x35	5
5	Arandela abovedada	Ø6	5
6	El pasador de resorte	Ø8	4
7	Tablero de asiento		1

Instrucciones de montaje

1. Ensamble el tubo anterior y el tubo inferior de acuerdo con la imagen 1.
2. Coloque el asiento hacia abajo horizontalmente y coloque los dos tubos fijos en la ranura, asegurándose de que la marca 1 corresponde a la marca 1 y la marca 2 corresponde a la marca 2 como se muestra en la imagen 2. Inserte y apriete todos los tornillos.
3. Coloque la silla correctamente y ajuste bien los tubos telescópicos a la longitud adecuada y asegúrese de que el pasador de resorte esté en su lugar antes de sentarse.



Seguridad y mantenimiento

Antes de usar, verifique el grado de apriete de todos los tornillos y la estabilidad del marco, no sobrecargue los 100 kg. Límpielo con frecuencia y desinfectelo periódicamente. Colóquelo en un ambiente seco y ventilado.





ITALIANO

Sgabello per doccia senza schienale

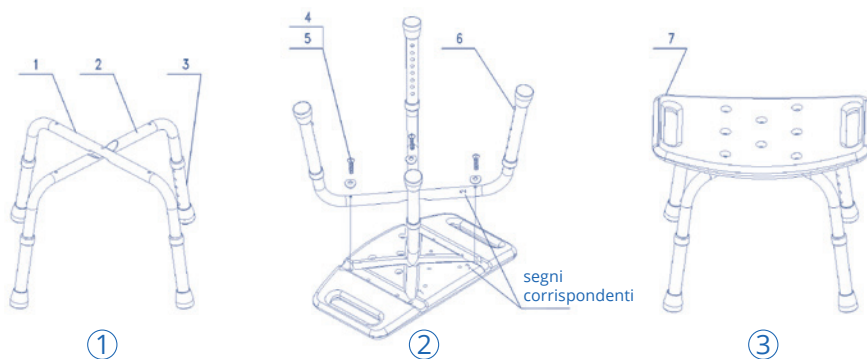
Sgabello per doccia impermeabile senza schienale, sedile e piedi antiscivolo. Materiale: telaio in alluminio verniciato a polvere. Sedile regolabile in altezza a 5 posizioni. Peso totale consentito 100 kg. Adatto per ogni doccia.

Composizione

Articolo	Descrizione	Modello	Quantità
1	Sopra il tubo		1
2	Sotto il tubo		1
3	Tubo telescopico		4
4	Vite	M6x35	5
5	Rondella a volta	Ø6	5
6	Perno a molla	Ø8	4
7	Tavola del sedile		1

Istruzioni per il montaggio

1. Assemblare insieme il tubo sopra e il tubo inferiore secondo l'immagine 1.
2. Posizionare il sedile orizzontalmente verso il basso e inserire i due tubi fissi nella scanalatura, assicurandosi che il segno 1 corrisponda al segno 1 e il segno 2 corrisponda al segno 2 come mostrato nell'immagine 2. Inserire e serrare tutte le viti.
3. Posizionare la sedia correttamente e regolare acqualmente i tubi telescopici alla lunghezza adeguata e assicurarsi che il perno a molla sia in posizione prima di sedersi.



Sicurezza e manutenzione

Prima dell'uso, controllare il grado di tenuta di tutte le viti e la stabilità del telaio, non sovraccaricare 100 kg. Pulirlo frequentemente e disinfettarlo periodicamente. Posizionalo in un ambiente asciutto e ventilato.





POLSKIE

Krzesło kąpielowe bez oparcia

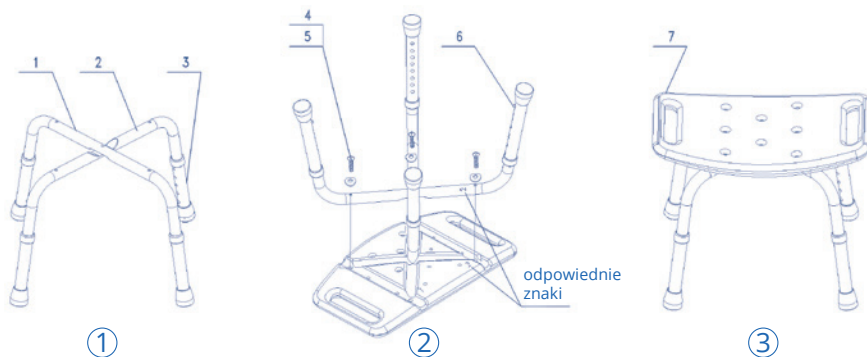
Przepuszczające wodę krzesło do kąpeli bez oparcia, antypoślizgowe siedzisko i antypoślizgowe nasadki na nóżkach. Materiał: malowana proszkowo rama aluminiowa. Pięciostopniowa regulacja wysokości siedziska. Maksymalna dopuszczalna waga użytkownika 100 kg. Idealne do każdej kabiny prysznicowej.

Kompozycja

Pozycja	Opis	Model	Ilość
1	Nad rurą		1
2	Pod rurą		1
3	Rura teleskopowa		4
4	Wkręt	M6x35	5
5	Myjka sklepiąona	Ø6	5
6	Kolek sprężynowy	Ø8	4
7	Deska do siedzenia		1

Instrukcja montażu

1. Zmontuj razem powyższą rurę i dolną rurę zgodnie z rysunkiem 1.
2. Umieść siedzisko poziomo w dół i umieść dwie zamocowane rury w rowku, upewniając się, że oznaczenie 1 odpowiada oznaczeniu 1, a oznaczenie 2 odpowiada oznaczeniu 2, jak pokazano na obrazku 2. Włóż i dokręć wszystkie śruby.
3. Ustaw prawidłowo krzesło i wyreguluj w poziome rurki teleskopowe do odpowiedniej długości i upewnij się, że zawlecčka sprężysta jest na miejscu przed siadaniem.



Bezpieczeństwo i konserwacja

Przed użyciem sprawdź stopień dokręcenia wszystkich śrub oraz stabilność ramy, nie przeciążaj 100 kg. Czyść go często i dezynfekuj okresowo. Umieść go w suchym i wentylowanym miejscu.





PORTUGUÊS

Cadeira de banho sem costas

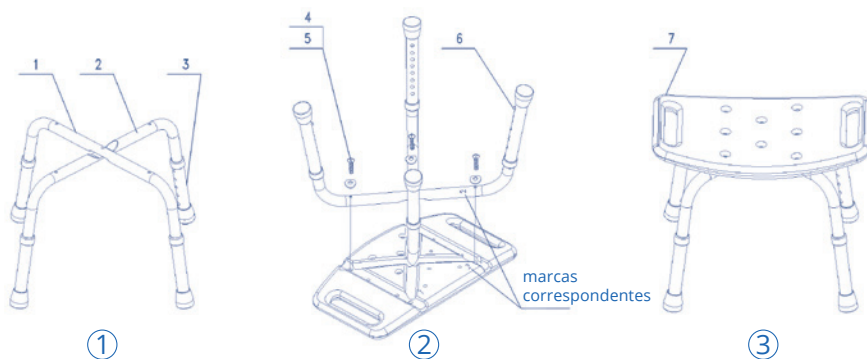
Cadeira de banho com costas permeável, assento anti-derrapante e puxadores anti-derrapantes nos pés da cadeira. Material: Estrutura de alumínio com revestimento em pó. Assento ajustável com 5 alturas possíveis. Peso máximo do utilizador 100 kg. Ideal para qualquer banho.

Composição

Item	Descrição	Modelo	Quantidade
1	Tubo superior		1
2	Tubo inferior		1
3	Tubo telescópico		4
4	Parafuso	M6x35	5
5	Arruela abobadada	Ø6	5
6	Alfinete de mola	Ø8	4
7	Placa de assento		1

Instruções de montagem

1. Monte os tubos superior e inferior de acordo com a imagem 1.
2. Posicione o assento horizontalmente e posicione os dois tubos fixados na ranhura, certificando-se de que a marcação 1 corresponde à marcação 1 e a marcação 2 corresponde à marcação 2 conforme mostrado na imagem 2. Insira e aperte todos os parafusos.
3. Coloque a cadeira corretamente e ajuste os tubos telescópicos para um comprimento adequado e certifique-se de que o pino de mola está no lugar antes de sentar.



Segurança e manutenção

Antes de usar, verifique o grau de aperto de todos os parafusos e a estabilidade da estrutura, não sobrecarregue 100kg. Limpe-o frequentemente e desinfete-o periodicamente. Coloque-o em ambiente seco e ventilado.





БЪЛГАРСКИ

Стол за баня без облегалка

Водоустойчив стол за баня с облегалка, със седалка против плъзгане и неплъзгащи се тапи на краката.

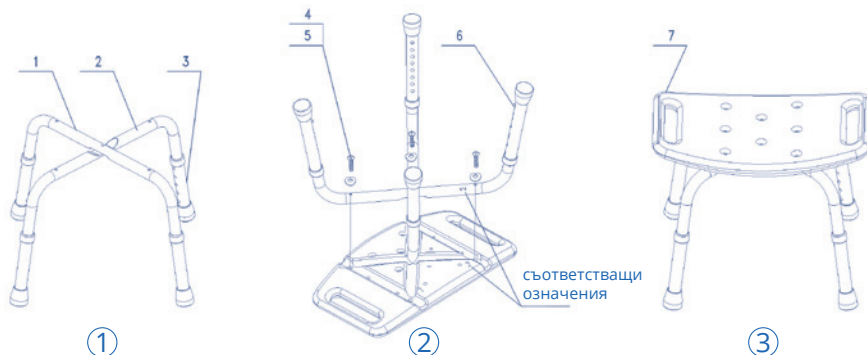
Материал: Алюминиева рамка с прахово покритие. Петстепенна регулируема височина на седалката. Максимално тегло на потребителя: 100 кг. Идеален за всеки душ.

Състав

Артикул	Описание	Модел	Количество
1	Горна тръба		1
2	Долна тръба		1
3	Телескопична тръба		4
4	Болт	M6x35	5
5	Сводеста шайба	Ø6	5
6	Пружинен щифт	Ø8	4
7	Седалка		1

Инструкции за сглобяване

1. Сглобете горната и долната тръба съгласно изображение 1.
2. Поставете седалката обърната надолу и хоризонтално. Поставете двете фиксирани тръби в жлеба, като се уверите, че маркировка 1 съответства на маркировка 1 и маркировка 2 съответства на маркировка 2, както е показано на изображението 2. Поставете и затегнете всички винтове.
3. Поставете стола изправен и регулирайте телескопичните тръби с подходяща дължина, като се уверите, че пружинният щифт е на мястото си, преди да седнете.



Безопасност и поддръжка

Преди употреба проверете дали всички винтове са затегнати и стабилността на рамката. Не претоварвайте повече от 100 кг. Почиствайте и дезинфекцирайте стола периодично. Съхранявайте го на сухо и проветриво място.





dutchblue.com

Bulgaria

Parizhka Komuna 26
9000 Varna

Italia

Via Nizza 262
10126 Torino

Deutschland

Subbelrather Str. 15a
50823 Köln

Polska

ul. Puławska 12, lok. 3,
02-566 Warszawa

Österreich

Europaplatz 2/1/2
1150 Wien

España

Calle Sierpes, 16
46940 Manises

France

57 rue d'Amsterdam
75008 Paris

België / Belgique

Square de Meeûs 37
1000 Brussels

Nederland

Faradayweg 20
2627 AX Delft

Schweiz / Suisse

Scheitlin-Papier AG
Industriestrasse 20
9300 Wittenbach

